C/2025/995

11.2.2025.

To uzturēšanās atļauju saraksta atjaunināšana, kas minētas 2. panta 16. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss) [1]

(C/2025/995)

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss) [2], 2. panta 16. punktā minēto uzturēšanās atļauju saraksta publicēšana pamatojas uz informāciju, ko dalībvalstis dara zināmu Komisijai saskaņā ar Šengenas Robežu kodeksa 39. pantu.

Papildus publikācijai *Oficiālajā Vēstnesī* regulārs atjauninājums ir pieejams Migrācijas un iekšlietu ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē.

DALĪBVALSTU IZSNIEGTO UZTURĒŠANĀS ATĻAUJU SARAKSTS

AUSTRIJA

OV C, C/2024/4488, 11.7.2024. publicētā saraksta aizstāšana ar citu sarakstu.

Uzturēšanās atļaujas Šengenas Robežu kodeksa 2. panta 16. punkta a) apakšpunkta izpratnē:

I. Uzturēšanās atļaujas, kas izsniegtas atbilstoši vienotajai formai, kura noteikta Padomes Regulā (EK) Nr. 1030/2002

— Uzturēšanās atļauja "pastāvīgās uzturēšanās atļauja" ID-1 kartes veidā atbilstoši Vienotajām rīcībām, kas pieņemtas, pamatojoties uz Padomes Regulu (EK) Nr. 1030/2002 (2002. gada 13. jūnijs), ar ko nosaka vienotu uzturēšanās atļauju formu trešo valstu pilsoņiem (Austrijā izsniedza no 2003. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 31. decembrim).

— Uzturēšanās atļauja uzlīmes veidā atbilstoši Vienotajām rīcībām, kas pieņemtas, pamatojoties uz Padomes Regulu (EK) Nr. 1030/2002 (2002. gada 13. jūnijs), ar ko nosaka vienotu uzturēšanās atļauju formu trešo valstu pilsoņiem (Austrijā izsniedza no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 31. decembrim)

— Uzturēšanās atļaujas kategorijās "Pastāvīgās uzturēšanās atļauja" (*Niederlassungsbewilligung*), "Ģimenes loceklis" (*Familienangehöriger*), "ES pastāvīgās uzturēšanās atļauja" (*Daueraufenthalt-EG*), "Pastāvīgās uzturēšanās atļauja — ģimenes loceklis" (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) un "Uzturēšanās atļauja" (*Aufenthaltsbewilligung*) ID-1 kartes veidā atbilstoši Vienotajām rīcībām, kas pieņemtas, pamatojoties uz Padomes Regulu (EK) Nr. 1030/2002 (2002. gada 13. jūnijs), ar ko nosaka vienotu uzturēšanās atļauju formu trešo valstu pilsoņiem (Austrijā izsniedz kopš 2006. gada 1. janvāra).

"Uzturēšanās atļaujā" (*Aufenthaltsbewilligung*) ir norādīts attiecīgais uzturēšanās nolūks.

"Uzturēšanās atļauju" (*Aufenthaltsbewilligung*) var izsniegt šādiem nolūkiem: pārcelšana uzņēmuma ietvaros (*ICT*), norīkots darbinieks, pašnodarbināta persona, algots darbs — īpaši gadījumi, skolēns, sociālais darbinieks, ģimenes atkalapvienošanās. "Uzturēšanās atļauja" (*Aufenthaltsbewilligung*) ar nolūku pārcelšanai uzņēmuma ietvaros ("*ICT*" un "*mobile ICT*") tiek izsniegta kopš 2017. gada 1. oktobra. "Uzturēšanās atļauja" (*Aufenthaltsbewilligung*) ar nolūku "Students" ("*Student*"), "Brīvprātīgais" un "Pētnieku mobilitāte" tiek izsniegta kopš 2018. gada 1. septembra.

"Uzturēšanās atļauja" (*Aufenthaltsbewilligung*) ar nolūku "Students" ("*Studierender*") tika izsniegta līdz 2018. gada 31. augustam.

[1] Iepriekšējo publikāciju sarakstu sk. šā atjauninājuma beigās.
[2] OV L 77, 23.3.2016., 1. lpp.

Uzturēšanās atļauju "Pastāvīgās uzturēšanās atļauja" (*Niederlassungsbewilligung*) var izsniegt bez papildu skaidrojumiem vai arī šādiem nolūkiem: nav atļauts algots darbs un nav apgādājamo. "Pastāvīgās uzturēšanās atļauju" (*Niederlassungsbewilligung*) kopš 2017. gada 1. oktobra var izsniegt arī šādiem nolūkiem: "Pētnieks", "Mākslinieks" vai "Algots darbs — īpaši gadījumi".

Uzturēšanās atļauja "Pastāvīgās uzturēšanās atļauja" (*Niederlassungsbewilligung*) tika izsniegta Austrijā līdz 2011. gada 30. jūnijam šādiem nolūkiem: "Svarīgs darbinieks", "Neierobežota" un "Ierobežota".

Uzturēšanās atļauju "ES pastāvīgās uzturēšanās atļauja" (*Daueraufenthalt-EG*), kā arī uzturēšanās atļauju "Pastāvīgās uzturēšanās atļauja — ģimenes loceklis" (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) Austrijā izsniedza līdz 2013. gada 31. decembrim.

"Uzturēšanās atļauja" (*Aufenthaltsbewilligung*) Likuma par apmešanos un uzturēšanos (*NAG*) 69.a panta nolūkā tika izsniegta Austrijā līdz 2013. gada 31. decembrim.

Līdz 2017. gada 30. septembrim "Uzturēšanās atļauja" (*Aufenthaltsbewilligung*) tika izsniegta arī maiņas darbiniekiem, māksliniekiem un pētniekiem.

— Uzturēšanās atļaujas "sarkanbaltsarkanā karte" (*Rot-Weiß-Rot-Karte*), "sarkanbaltsarkanā karte plus" (*Rot-Weiß-Rot-Karte plus*) un "ES Zilā karte" (*Blaue Karte EU*) ID1 kartes veidā atbilstoši Vienotajām rīcībām, kas pieņemtas, pamatojoties uz Padomes Regulu (EK) Nr. 1030/2002 (2002. gada 13. jūnijs), ar ko nosaka vienotu uzturēšanās atļauju formu trešo valstu pilsoņiem (Austrijā izsniedz kopš 2011. gada 1. jūlija).

— "ES pastāvīgās uzturēšanās atļauja" (*Daueraufenthalt-EU*) atbilstoši Vienotajām rīcībām, kas pieņemtas, pamatojoties uz Padomes Regulu (EK) Nr. 1030/2002 (2002. gada 13. jūnijs), ar ko nosaka vienotu uzturēšanās atļauju formu trešo valstu pilsoņiem (Austrijā izsniedz kopš 2014. gada 1. janvāra).

— "LES 50. panta" atļauja (*Artikel 50 EUV*) Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem un viņu ģimenes locekļiem, uz kuriem attiecas Izstāšanās līgums (izsniedz kopš 2021. gada 1. janvāra). Atļaujā var norādīt pastāvīgā iedzīvotāja statusu (*Daueraufenthaltsrecht*) un/vai to, ka tā izsniegta ģimenes loceklim (*Familienangehöriger*).

— "Uzturēšanās atļauja plus" (*Aufenthaltsberechtigung plus*), kas izsniegta saskaņā ar 55. panta 1. punktu vai 56. panta 1. punktu Likumā par patvērumu, kā izziņots Federālajā Vēstnesī I Nr. 100/2005, atbilst līdzšinējiem noteikumiem, kuri izklāstīti 41.a panta 9. punktā un 43. panta 3. punktā Likumā par apmešanos un uzturēšanos (*NAG*), kā izziņots Federālajā Vēstnesī I Nr. 38/2011. Austrijā izsniedz kopš 2014. gada 1. janvāra.

— Atļauja "Uzturēšanās tiesības" (*Aufenthaltsberechtigung*), kas izsniegta saskaņā ar 55. panta 2. punktu vai 56. panta 2. punktu Likumā par patvērumu, kā izziņots Federālajā Vēstnesī I Nr. 100/2005, atbilst līdzšinējai "Pastāvīgās uzturēšanās atļaujai" (*Niederlassungsbewilligung*), kura izsniegta saskaņā ar 43. panta 3. un 4. punktu Likumā par apmešanos un uzturēšanos (*NAG*), kā izziņots Federālajā Vēstnesī I Nr. 38/2011. Austrijā izsniedz kopš 2014. gada 1. janvāra.

— Ar "Uzturēšanās atļauju īpašas aizsardzības iemeslu dēļ" (*Aufenthaltsberechtigung aus besonderem Schutz*), kas izsniegta saskaņā ar 57. pantu Likumā par patvērumu, kā izziņots Federālajā Vēstnesī I Nr. 100/2005, Austrijā turpina transponēt Direktīvu 2004/81/EK (2004. gada 29. aprīlis) par uzturēšanās atļaujām, kas izdotas tādiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir cilvēku tirdzniecības upuri vai bijuši iesaistīti darbībās, kas veicina nelegālo imigrāciju, kuri sadarbojas ar kompetentajām iestādēm. Iepriekš spēkā esošais noteikums bija 69.a panta 1. punkts Likumā par apmešanos un uzturēšanos (*NAG*), kā izziņots Federālajā Vēstnesī I Nr. 38/2011. Austrijā izsniedz kopš 2014. gada 1. janvāra.

— *Aufenthaltskarte*: šī uzturēšanās atļauja saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK piešķir EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem tiesības uzturēties Savienībā uz laiku, kas ilgāks par trim mēnešiem (tiek izdota šādā formā kopš 2020. gada 1. jūlija).

— Pastāvīgās uzturēšanās atļauju *Daueraufenthaltskarte* saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK izdod EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem pēc piecu gadu nepārtrauktas likumīgas uzturēšanās Austrijā (tiek izdota šādā formā kopš 2020. gada 1. jūlija).

II. Uzturēšanās atļaujas, kas saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK nav jāizsniedz atbilstoši vienotajai formai (tika izsniegtas šajā formā līdz 2020. gada 30. jūnijam)

— Uzturēšanās atļauja, kas apliecina EEZ pilsoņu ģimenes locekļu tiesības uzturēties Savienībā ilgāk par trim mēnešiem saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK, neatbilst standarta formai, kura noteikta Padomes Regulā (EK) Nr. 1030/2002 (2002. gada 13.jūnijs), ar ko nosaka vienotu uzturēšanās atļauju formu trešo valstu pilsoņiem.

— Pastāvīgās uzturēšanās atļauja, kas apliecina EEZ pilsoņa ģimenes locekļa pastāvīgās uzturēšanās tiesības uz laiku, kas ilgāks par trim mēnešiem, saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK neatbilst standarta formai, kura noteikta Padomes Regulā (EK) Nr. 1030/2002 (2002. gada 13.jūnijs), ar ko nosaka vienotu uzturēšanās atļauju formu trešo valstu pilsoņiem.

Citi dokumenti, uz kuru pamata ir atļauta uzturēšanās vai atgriešanās Austrijā (Šengenas Robežu kodeksa 2. panta 16. punkta b) apakšpunkta izpratnē):

— sarkans, dzeltens, zils, zaļš, brūns, pelēks un oranžs personu apliecinošs dokuments (kartes formā) ar fotogrāfiju, personām ar privilēģijām un imunitāti, izsniedz Eiropas lietu, integrācijas un ārlietu federālā ministrija.

— Gaiši pelēks personu apliecinošs dokuments (kartes formā), uz kura ir norāde uz kategorijām sarkans, oranžs, dzeltens, zaļš, zils, violets, brūns un pelēks, ar fotogrāfiju, personām ar privilēģijām un imunitāti, izsniedz Eiropas lietu, integrācijas un ārlietu federālā ministrija.

— "Personas ar patvēruma tiesībām statuss", kas piešķirts saskaņā ar 2005. gada Likuma par patvērumu 3. pantu vai iepriekš spēkā esošiem noteikumiem — parasti apliecināts ar Konvencijas ceļošanas dokumentu (Austrijā izsniedz kopš 2006. gada 28. augusta) vai ar karti personām ar patvēruma tiesībām, kura izsniegta saskaņā ar 2005. gada Likuma par patvērumu 51.a pantu (izsniedz ārvalstniekiem, kuri pēc 2015. gada 15. novembra iesniedza starptautiskās aizsardzības pieteikumu un kuriem šis statuss tika piešķirts pēc 2016. gada 1. jūnija).

— "Personas ar alternatīvās aizsardzības statusu", kas piešķirts saskaņā ar 2005. gada Likuma par patvērumu 8. pantu vai iepriekš spēkā esošiem noteikumiem — parasti apliecināts ar karti personām, kurām piešķirta alternatīvā aizsardzība saskaņā ar 2005. gada Likuma par patvērumu 52. pantu.

— Saraksts ar personām, kas piedalās skolas ekskursijā Eiropas Savienībā atbilstoši Padomes 1994. gada 30. novembra lēmumam par kopīgu rīcību attiecībā uz ceļošanas iespējām skolēniem no trešām valstīm, kuri ir kādas dalībvalsts pastāvīgie iedzīvotāji.

— "Apliecinājums par likumīgu uzturēšanos saskaņā ar Ārvalstnieku policijas likuma 31. panta 1. punkta 5. apakšpunktu" / "Pieteikums par pagarinājumu saskaņā ar Ārvalstnieku policijas likuma 2. panta 4. punkta 17.a apakšpunktu" kopā ar derīgu ceļošanu dokumentu.

— Nodarbinātības atļauja, ko izdevusi Austrija saskaņā ar 32.c pantu Likumā par ārvalstnieku nodarbināšanu (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*), kopā ar derīgu vai derīguma termiņu jau zaudējušu vīzu D, kura paredzēta sezonas darbiniekiem, vai saskaņā ar Ārvalstnieku policijas likuma (*Fremdenpolizeigesetz, FPG*) 22.a pantu.

— Neierobežota termiņa uzturēšanās atļauja — izsniegta parastās vīzas veidā atbilstoši 1992. gada Likuma par ārvalstniekiem (*FrG*) 6. panta 1. punkta 1. apakšpunktam (ko iespiesta zīmoga veidā valsts iestādes un pārstāvniecības ārvalstīs izsniedza līdz 1995. gada 31. decembrim).

— Uzturēšanās atļauja zaļas uzlīmes veidā līdz Nr. 790 000.

— Uzturēšanās atļauja zaļas un baltas uzlīmes veidā, sākot no Nr. 790 001.

— Uzturēšanās atļauja uzlīmes veidā atbilstoši Padomes 1996. gada 16. decembra Vienotajai rīcībai 97/11/TI (OV L 7, 10.1.1997.) attiecībā uz vienotu uzturēšanās atļauju formu (Austrijā izsniedza no 1998. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 31. decembrim).

— "Apliecinājums par tiesībām ieceļot Austrijā saskaņā ar Likuma par apmešanos un uzturēšanos (*NAG*) 24. pantu vai Likuma par patvērumu 59. pantu", kas izsniegts zaļas un zilas uzlīmes veidā.

— "Pieteikuma apstiprinājums saskaņā ar Izstāšanās līguma 18. panta 1. punkta b) apakšpunktu" ("*Bestätigung über die Antragstellung gemäß Art. 18 Abs. 1 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft*" (*Austrittsabkommen*)) tiek izsniegts uz aizsardzības papīra A4 formātā kopš 2021. gada 4. janvāra.

— Nodarbinātības atļauja (*Beschäftigungsbewilligung*) saskaņā ar Likuma par ārvalstnieku nodarbināšanu (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) 4.c iedaļas 1. punktu

— Atbrīvojuma no prasības par nodarbinātības atļaujas saņemšanu apliecība (*Befreiungsschein*) saskaņā ar Likuma par ārvalstnieku nodarbināšanu (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) 4.c iedaļas 2. punktu

— Apstiprinājums saskaņā ar Likuma par ārvalstnieku nodarbināšanu (Ausländerbeschäftigungsgesetz — AuslBG) 3. panta 8. punktu; Federālais Oficiālais laikraksts (BGBI.) Nr. 218/1975, ar grozījumiem, attiecībā uz LES 50. pantu "Pārrobežu darba ņēmējs".

ITĀLIJA

OV C, C/2023/1408, 5.12.2023. publicētās informācijas aizstāšana ar citu informāciju.

1. Uzturēšanās atļaujas, ko izsniedz saskaņā ar vienoto formu, kura noteikta Regulā (EK) Nr. 1030/2002, kas grozīta ar 2017. gada 25. oktobra Regulu (ES) 2017/1954, un ko izsniedz kopš 2021. gada 30. janvāra:

— Permessi di soggiorno con validità da tre mesi a un massimo di cinque anni (recanti l'indicazione dello specifico motivo del soggiorno)

(Uzturēšanās atļaujas, kas derīgas no trim mēnešiem līdz ne vairāk kā pieciem gadiem (norādot konkrēto uzturēšanās iemeslu); 23. pielikuma 1. attēls)

— Permesso di soggiorno per soggiornante di lungo periodo UE (rilasciati in attuazione della direttiva 2003/109/CE)

(Uzturēšanās atļauja ES pastāvīgajiem iedzīvotājiem (izsniegta saskaņā ar Direktīvu 2003/109/EK); 23. pielikuma 2. attēls)

2. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

(Uzturēšanās atļauja un pastāvīgās uzturēšanās atļauja (dokuments, ko saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK izsniedz ES pilsoņu ģimenes locekļiem), derīga 5 gadus (uzturēšanās atļauja ar vārdiem "ES pilsoņa ģimenes loceklis saskaņā ar Direktīvas 2004/38/EK 10. pantu") vai 10 gadus (uzturēšanās atļauja ar vārdiem "ES pilsoņa ģimenes loceklis saskaņā ar Direktīvas 2004/38/EK 20. pantu"); 23. pielikuma 3. un 4. attēls)

3. Carta di soggiorno e carta di soggiorno permanente

(Uzturēšanās atļauja un pastāvīgās uzturēšanās atļauja (uzturēšanās dokuments, ko kopš 2020. gada 1. februāra izsniedz Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem un viņu ģimenes locekļiem, kuriem ir tiesības saskaņā ar Izstāšanās līgumu, izsniegts atbilstoši vienotajai formai, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 1030/2002), derīga 5 gadus (uzturēšanās atļauja) vai 10 gadus (pastāvīgās uzturēšanās atļauja); 23. pielikuma 5. un 6. attēls):

— Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem tajā būs vārdi "LES 50. pants un Izstāšanās līguma 18. panta 4. punkts";

— Apvienotās Karalistes pārrobežu darba ņēmējiem tajā būs vārdi "LES 50. pants — pārrobežu darba ņēmējs un Izstāšanās līguma 18. panta 4. punkts";

— Apvienotās Karalistes valstspiederīgā ģimenes locekļiem (Apvienotā Karaliste vai trešā valsts) tajā būs vārdi "LES 50. pants — ģimenes loceklis un Izstāšanās līguma 18. panta 4. punkts";

— Apvienotās Karalistes pārrobežu darba ņēmēja ģimenes locekļiem (Apvienotā Karaliste vai trešā valsts) tajā būs vārdi "LES 50. pants — ģimenes loceklis un Izstāšanās līguma 18. panta 4. punkts".

— Modulo di richiesta della Carta di soggiorno

(Pieteikuma veidlapa uzturēšanās atļaujas saņemšanai (saskaņā ar Izstāšanās līguma 18. panta 4. punktu), ko izsniedz Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem un viņu ģimenes locekļiem, kuriem ir tiesības saskaņā ar Izstāšanās līgumu, līdz uzturēšanās atļaujas saņemšanai. 23. pielikuma 7. attēls).

Uzturēšanās atļaujas, kuras Ukrainas ārkārtas situācijas apstākļos ir izsniegtas pagaidu aizsardzības saņēmējiem un kuru derīguma termiņš beidzas 2023. gada 4. martā un 2023. gada 31. decembrī, joprojām būs derīgas līdz 2024. gada 31. decembrim. Pēc šā datuma šīs uzturēšanās atļaujas vairs nav derīgas, un tās ir jāatjauno pēc attiecīgās personas pieprasījuma.

SLOVĀKIJA

OV C 126, 12.4.2021., 1. lpp. publicētā saraksta aizstāšana ar citu sarakstu.

1. Uzturēšanās atļaujas, ko izsniedz atbilstoši vienotajai formai

Uzturēšanās atļauja personas apliecības polikarbonāta kartes veidā

	Názov dokladu / Dokumenta nosaukums	*Druh pobytu* / Uzturēšanās veids	*Poznámka 1* / 1. piezīme	*Poznámka 2* / 2. piezīme	*Poznámka Z* / Dokumenta aizmugure
1	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Podnikanie* / Darījumdarbība		
2	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Zamestnanie* / Nodarbinātība		
3	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Sezónne zamestnanie* / Sezonāla nodarbinātība		
4	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*ICT*	*Prechodný pobyt* / Pagaidu uzturēšanās		
5	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*ICT*	*Prechodný pobyt* / Pagaidu uzturēšanās		
6	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Štúdium* / Studijas		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
7	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť – Lektor* / Īpaša darbība – lektors		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
8	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť – Umelec* / Īpaša darbība – mākslinieks		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
9	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť – Športovec* / Īpaša darbība – sportists		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt

	Názov dokladu / Dokumenta nosaukums	*Druh pobytu* / Uzturēšanās veids	*Poznámka 1* / 1. piezīme	*Poznámka 2* / 2. piezīme	*Poznámka Z* / Dokumenta aizmugure
10	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť – Stáž* / Īpaša darbība – stažieris		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
11	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť* / Īpaša darbība	*Programma vlády alebo EÚ* / Valdības vai ES programma	*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
12	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť* / Īpaša darbība	*Medzinárodná zmluva* / Starptautiskais līgums	*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
13	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť* / Īpaša darbība	*Zdravotná starostlivosť* / Veselības aprūpe	*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
14	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť – Dobrovoľník* / Īpaša darbība – brīvprātīgais darbs		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
15	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osobitná činnosť – Novinár* / Īpaša darbība – žurnālists		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
16	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Výskum a vývoj* / Pētniecība un attīstība		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
17	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Zlúčenie rodiny* / Ģimenes atkalapvienošanās		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
18	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Civilné zložky ozbrojených síl* / Bruņoto spēku civilās vienības		
19	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Slovák žijúci v zahraničí* / Ārvalstīs dzīvojošs slovāks		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt

	Názov dokladu / Dokumenta nosaukums	*Druh pobytu* / Uzturēšanās veids	*Poznámka 1* / 1. piezīme	*Poznámka 2* / 2. piezīme	*Poznámka Z* / Dokumenta aizmugure
20	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*Osoba s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte* / Ilgtermiņa uzturēšanās citā dalībvalstī		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
21	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Modrá karta EÚ* / ES zilā karte	*Prechodný* / Pagaidu		
22	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*Trvalý pobyt na päť rokov* / Pastāvīga uzturēšanās piecus gadus		*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
23	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*Trvalý pobyt na neobmedzený čas* / Pastāvīga beztermiņa uzturēšanās		Oprávnenie pracovať/ Atļauts strādāt
24	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ* / Persona, kas ilgtermiņā uzturas ES			
25	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ* / Persona, kas ilgtermiņā uzturas ES	*Medzinárodná ochrana poskytnutá* / Piešķirta starptautiskā aizsardzība		
26	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ* / Persona, kas ilgtermiņā uzturas ES	*Medzinárodná ochrana poskytnutá* / Piešķirta starptautiskā aizsardzība		
27	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ* / Persona, kas ilgtermiņā uzturas ES	*Bývalý držiteľ modrej karty EÚ* / Bijušais zilās kartes turētājs		

	Názov dokladu / Dokumenta nosaukums	*Druh pobytu* / Uzturēšanās veids	*Poznámka 1* / 1. piezīme	*Poznámka 2* / 2. piezīme	*Poznámka Z* / Dokumenta aizmugure
28	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*AZYLANT* / Persona, kurai piešķirts patvērums		
29	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Prechodný* / Pagaidu	*DOPLNKOVÁ OCHRANA* / Alternatīvā aizsardzība		
30	*Povolenie na pobyt* / Uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*Článok 50 ZEÚ* / LES 50. pants	*Čl. 18 ods. 4 dohody o vystúpení UK z EÚ* / Apvienotās Karalistes Izstāšanās līguma 18. panta 4. punkts	*Oprávnenie pracovať* / Atļauts strādāt
32	*Pobytový preukaz občana EÚ* / ES pilsoņa uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*Právo na pobyt* / Uzturēšanās tiesības		
33	*Pobytový preukaz občana EÚ* / ES pilsoņa uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*Právo na trvalý pobyt* / Savienības pilsoņu pastāvīgās uzturēšanās tiesības		
34	*Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ* / Savienības pilsoņa ģimenes locekļa uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*Právo na pobyt* / Uzturēšanās tiesības		
35	*Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ* / Savienības pilsoņa ģimenes locekļa uzturēšanās atļauja	*Trvalý* / Pastāvīga	*Právo na trvalý pobyt* / Savienības pilsoņu pastāvīgās uzturēšanās tiesības		
36	Povolenie na pobyt/ Uzturēšanās atļauja	Dočasné útočisko/ Pagaidu aizsardzība	Dočasné útočisko Oprávnenie pracovať/ Pagaidu aizsardzība, darba atļauja		

2. Visi citi dokumenti, kurus izsniedz trešo valstu valstspiederīgajiem un kuri ir līdzvērtīgi uzturēšanās atļaujai

— Cestovný doklad vydávaný utečencom podľa Dohovoru OSN z 28. júla 1951

(Ceļošanas dokuments, kas izsniegts bēgļiem saskaņā ar ANO 1951. gada 28. jūlija Konvenciju)

— Cestovný doklad vydávaný osobám bez štátnej príslušnosti podľa Dohovoru OSN z 28. septembra 1954

(Ceļošanas dokuments, kas izsniegts bezvalstniekiem saskaņā ar ANO 1954. gada 28. septembra Konvenciju)

— Cudzinecký pas s vlepeným povolením na pobyt vo forme nálepky vydaný osobe, ktorej bola poskytnutá doplnková ochrana na území Slovenskej republiky

(Ārvalstnieka pase, kurā ielīmēta uzturēšanās atļauja uzlīmes veidā, kas izsniegta personai ar alternatīvo aizsardzību Slovākijas Republikas teritorijā)

— **Preukaz s označením "D"** sa vydáva vedúcim diplomatických misií a členom diplomatického personálu, t. j. členom misie, ktorí majú diplomatickú hodnosť, a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym úradníkom a ich rodinným príslušníkom, členom personálu medzinárodných organizácií, ktorí požívajú v zmysle príslušného ustanovenia medzinárodnej zmluvy rovnaké výsady a imunity ako členovia diplomatického personálu diplomatickej misie, a ich rodinným príslušníkom.

(D kategorijas personas apliecību izsniedz diplomātisko pārstāvniecību vadītājiem, diplomātisko dienestu darbiniekiem, t. i., pārstāvniecību diplomāta pakāpes darbiniekiem un viņu ģimenes locekļiem, konsulārajām amatpersonām, starptautisko organizāciju darbiniekiem, kuriem ir tādas pašas privilēģijas un imunitāte kā diplomātiskajiem darbiniekiem)

— **Preukaz s označením "ATP"** sa vydáva členom administratívneho a technického personálu misie služobne pridelených ministerstvom zahraničných vecí vysielajúceho štátu na diplomatickú misiu a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym zamestnancom - osobám zamestnaným v administratívnych alebo technických službách konzulárneho úradu a ich rodinným príslušníkom.

(ATP kategorijas personas apliecību izsniedz pārstāvniecību administratīvajiem un tehniskajiem darbiniekiem, kurus norīkojusi nosūtītājas valsts Ārlietu ministrija; konsulārajiem darbiniekiem — personām, kas nodarbinātas konsulārās iestādes administratīvajos vai tehniskajos dienestos, un viņu ģimenes locekļiem)

— **Preukaz s označením "SP"** sa vydáva členom služobného personálu diplomatickej misie alebo konzulárneho úradu, ktorí sú v zamestnaneckom pomere s vysielajúcim štátom, a ich rodinným príslušníkom (požadovaný služobný pas).

(SP kategorijas personas apliecību izsniedz nosūtītājas valsts nodarbinātajiem diplomātiskās pārstāvniecības vai konsulārās iestādes dienesta darbiniekiem un viņu ģimenes locekļiem (nepieciešama dienesta pase))

— **Preukaz s označením "SSP"** sa vydáva súkromným služobným osobám –

Zamestnávateľom súkromnej služobnej osoby môže byť člen diplomatického personálu, prípadne člen administratívneho a technického personálu.

(SSP kategorijas personas apliecību izsniedz privātiem darbiniekiem — personām, ko nodarbina diplomātiskie, administratīvie un tehniskie darbinieki)

— **Preukaz s označením "MO"** Preukaz pracovníkov medzinárodných organizácií sa vydáva členom personálu medzinárodných organizácií - úradníkom kancelárií, resp. úradovní medzinárodných organizácií a ich rodinným príslušníkom.

(MO kategorijas personas apliecību izsniedz starptautisko organizāciju darbiniekiem — starptautisku biroju darbiniekiem un viņu ģimenes locekļiem)

Iepriekšējo publikāciju saraksts

OV C 247, 13.10.2006., 1. lpp.

OV C 77, 5.4.2007., 11. lpp.

OV C 153, 6.7.2007., 1. lpp.

OV C 164, 18.7.2007., 45. lpp.

OV C 192, 18.8.2007., 11. lpp.

OV C 271, 14.11.2007., 14. lpp.

OV C 57, 1.3.2008., 31. lpp.

OV C 134, 31.5.2008., 14. lpp.

OV C 207, 14.8.2008., 12. lpp.

OV C 331, 31.12.2008., 13. lpp.

OV C 3, 8.1.2009., 5. lpp.

OV C 64, 19.3.2009., 15. lpp.

OV C 198, 22.8.2009., 9. lpp.

OV C 239, 6.10.2009., 2. lpp.

OV C 298, 8.12.2009., 15. lpp.

OV C 308, 18.12.2009., 20. lpp.

OV C 35, 12.2.2010., 5. lpp.

OV C 82, 30.3.2010., 26. lpp.

OV C 103, 22.4.2010., 8. lpp.

OV C 108, 7.4.2011., 7. lpp.

OV C 157, 27.5.2011., 5. lpp.

OV C 201, 8.7.2011., 1. lpp.

OV C 216, 22.7.2011., 26. lpp.

OV C 283, 27.9.2011., 7. lpp.

OV C 199, 7.7.2012., 5. lpp.

OV C 214, 20.7.2012., 7. lpp.

OV C 298, 4.10.2012., 4. lpp.

OV C 51, 22.2.2013., 6. lpp.

OV C 75, 14.3.2013., 8. lpp.

OV C 77, 15.3.2014., 4. lpp.

OV C 118, 17.4.2014., 9. lpp.

OV C 200, 28.6.2014., 59. lpp.

OV C 304, 9.9.2014., 3. lpp.

OV C 390, 5.11.2014., 12. lpp.

OV C 210, 26.6.2015., 5. lpp.

OV C 286, 29.8.2015., 3. lpp.

OV C 151, 28.4.2016., 4. lpp.

OV C 16, 18.1.2017., 5. lpp.

OV C 69, 4.3.2017., 6. lpp.

OV C 94, 25.3.2017., 3. lpp.

OV C 297, 8.9.2017., 3. lpp.

OV C 343, 13.10.2017., 12. lpp.

OV C 100, 16.3.2018., 25. lpp.

OV C 144, 25.4.2018., 8. lpp.

OV C 173, 22.5.2018., 6. lpp.

OV C 222, 26.6.2018., 12. lpp.

OV C 248, 16.7.2018., 4. lpp.

OV C 269, 31.7.2018., 27. lpp.

OV C 345, 27.9.2018., 5. lpp.

OV C 27, 22.1.2019., 8. lpp.

OV C 31, 25.1. 2019., 5. lpp.

OV C 34, 28.1.2019., 4. lpp.

OV C 46, 5.2.2019., 5. lpp.

OV C 330, 6.10.2020., 5. lpp.

OV C 126, 12.4.2021., 1. lpp.

OV C 140, 21.4.2021., 2. lpp.

OV C 150, 28.4.2021., 5. lpp.

OV C 365, 10.9.2021., 3. lpp.

OV C 491, 7.12.2021., 5. lpp.

OV C 509, 17.12.2021., 10. lpp.

OV C 63, 7.2.2022., 6. lpp.

OV C 272, 15.7.2022., 4. lpp.

OV C 304, 9.8.2022., 5. lpp.

OV C 393, 13.10.2022., 10. lpp.

OV C 72, 28.2.2023., 44. lpp.

OV C 274, 3.8.2023., 6. lpp.

OV C, C/2023/260, 19.10.2023.

OV C, C/2023/1408, 5.12.2023.

OV C, C/2023/1609, 22.12.2023.

OV C, C/2024/1212, 31.1.2024.

OV C, C/2024/1950, 6.3.2024.

OV C, C/2024/4488, 11.7.2024.

OV C, C/2024/5580, 19.9.2024.

OV C, C/2024/7513, 19.12.2024.

OV C, C/2024/7514, 19.12.2024.